



意大利木工机械进入中国的回顾(续二)

刘 苗 李 黎 张男男

据统计,意大利有近80家木工机械制造商向中国大陆出口过木工机械,至今累计达4000台左右,意大利进口木工机械分布在400多家中国木材加工企事业单位中。这80家意大利木工机械制造商中,直接到中国推销其设备的约占39%,所谓“直接推销”包括厂家直接参加中国的相关国际展览会,参加来访代表团,参与技术交流,技术讲座,到华开办办事处,与中国厂家直接签约。该80家意大利公司,按每个公司统计,平均向中国大陆出口共计50台左右的设备。80家意大利公司中,出口数额占前十名的厂家为:

SCM, DELMAC, BIESSE, PADE, CRIFO, CEFLA, A. COSTA, BALESTRINI, GRIGGIO, AC&C. (ANGELO CREMONA 和 COLOMBO CREMONA)。

前十名厂家向华出口木工机械的数量占总量的55%,平均每家公司出口220台(远高于50台的平均数);前十名厂家中到华参与直接推销活动的约占80%(高于39%的平均数)。

可以说这十家公司在中国市场的活动,很大程度上影响了意大利木工机械对华出口的比重。它们的特点是:

- * 绝大多数公司对中国市场抱有很大的兴趣,并且采取积极的、有计划的步骤参与中国市场的竞争;
- * 在中国改革开放初期就已在华开展业务;
- * 更大程度的参与同中国用户的直接贸易,并同中国用户保持联系;
- * 公司本身或是极具规模,生产各式各样的木工机械,且产量较大,或是专门生产某一单一品种,形成特殊的市场竞争能力。

公司介绍

• 24 •

SCM GROUP

SCM集团是一个规模很大的木工机械制造商,该集团生产的产品中已有一百万台木工机械设备遍布在世界上100多个国家。该集团包括27个成员公司,16个工厂,70%的产品出口。除木工机械生产厂外,还有自己的铸造厂,零部件加工厂,研究与开发部门和人员培训中心。

在SCM集团制造的木工机械设备中,被用户公认的著名的品牌有:SCM-实木和板材加工机械;SCM SISTEMI-数控家具生产设备;MOBIDELLI-钻孔机;GABBIANI MACCHINE-板材锯;OLIMPIC-封边机;IDM-单、双边组合家具加工机械以及STE-FANI-自动封边机;DMC-砂光机。此外,SCM集团还在海外设立分机构、控股公司和合资企业。

SCM集团在中国销售的产品主要有:四面刨,砂光机,封边机,排钻,加工中心等。

BIESSE SPA

BIESSE是高质量的排钻生产厂家,产品主要有:数控钻孔加工中心,镗铣机,砂光机,手动、自动和数控钻孔、圆榫打入机(TECHNO系列),高精度横截锯,数控钻孔机和五金镶嵌机,也有低价的手动钻孔机和圆榫打入机。现在,该公司又与其它公司合作,形成了以BIESSE为主的集团公司,其成员包括:生产板材锯的SELCO公司,生产封边机的FUTURA公司,生产装配和包装机械的COMIL公司和生产搬运设备的MECCANICA RBO公司。

该公司在中国市场销售的设备主要是多排钻和数控加工中心。

DELMAC SPA

DELMAC 公司也是一个由多家专业公司组成的集团公司,产品有:板材、实木加工设备,窗户加工机械,双端开榫机,封边机,钻孔机,进料器和堆料机,镗铣机,压机和其它专用加工设备。

PADE SAS

PADE 是一家专用机械设备制造公司,主要生产桌椅类加工成套设备,包括单、双头自动截断、成型、钻孔、涂胶和装榫机械,双头自动仿型铣和仿型砂光机等。

在中国市场上 PADE 的产品主要是实木桌椅生产机械。

GRIFO S. P. A.

GRIFO 是一家专业木工工具刃磨设备制造公司。自 1955 年开始,一直从事各种形式的水工刀具刃磨机械的设计制造工作。公司主要生产各种手动、自动、数控磨刀机,仿型磨刀机和磨锯机,以及适合高速钢,硬质合金和金刚石等材料的刀具维护和焊接机械。

GRIFO 公司是木工刀具刃磨设备在中国市场的主要供应商,其大部分设备是间接从意大利进口的。

CEFLA IMPIANTI

CEFLA 是意大利木制品油漆生产线的设备制造公司。CEFLA 生产的油漆生产线设备包括:紫外线、红外线油漆烘干机,隧道式、垂直悬挂式、圆盘回转架式热风油漆烘干机,自动喷漆机,浸漆机组,油漆工作间及附属的通风、悬挂系统。

CEFLA 年产 300 多台套油漆设备,并销往世界上 50 多个国家和地区。在销往中国的意大利木工机械中,油漆生产线主要来自 CEFLA。

CEFLA 除生产、销售设备外,还能提供油漆生产线全部的工程设计和安装服务。

A. COSTA SPA

A. COSTA 公司成立于 1922 年,现已发展成为一个由 5 家加工厂组成的、可提制材、家具、门窗框、木地板和废料回收利用加工设备的集团公司,80% 的产品出口。早在 60 年代,该公司就成立了 A. COSTA 工程公司,研究、设计和实施交钥匙工程,同时也提供咨询、工程和技术服务。通过与市场方面的专家合作,A. COSTA 工程公司可提供技术服务及从技术的角度上提供最先进的方案。

近年来,该公司的实木和复合地板生产线在中国很受青睐。

BALESTRINI S. P. A.

BALESTRINI 是一家专业木工机械制造公司,主要生产实木桌椅、实木家具部件的专用设备,包括单、双头开榫机,单排或多排钻孔机,双头仿型铣和仿型砂光机,单、双头截断锯和钻孔机。

GRIGGIO S. P. A.

GRIGGIO 创立于 1946 年,至今已有近五十年的历史,主要从事木工机械的设计、制造及工程技术服务工作,是一个综合性的木工机械制造公司。其主要产品是各种传统的木材切削机械,包括锯、刨、铣、钻孔和接合设备。

该公司在中国市场销售的主要产品为各种型号的推台板材锯和四面刨。

ANGELO CREMONA 和 COLOMBO CREMONA

上述两个公司曾一度合并成一个公司,并向中国市场销售了很多单板、胶合板生产设备。上述两个公司是木工机械专业制造商,专门从事单板、胶合板的设备制造。其产品包括:旋切机,立式、卧式、回转式刨切机,热风干燥机,手动和自动单板剪切机,以及自动旋切、刨切生产线。

(未完待续)